

Udha Matera-Pilicor

Një ditë ç i isha e prirsha n' katund ka Matera, kuqarta tek pustalli ca trima shkipëtar ç i vejn Pilicor.

U ultin afer mua e u vun e rrfiejn, tek gluha tyre, shurbiset e Tallies: flisin për ftigen, për mallet e ndik e dijn se u, arbëresh, lingonja gjishorçit, o kuazi gjishorçit, ci ata thojn. Skazu gjegja fialë ç i bën e haraksa helmin ç i kishin te zëmëra për shurbiset ç e prisin të gjëjn e ndik gjen, shurbiset ç i nigohshin e ç i ndën ndën, s' ishe mëgjë se racizëm i fshehur.

Thash me vethen: Edi kush i qelli dhun e bën e u nistin !? Televiziona me t' rremet ç i na thot nga ditë ? Njerëzit e ligj shkipëtar o tallian ? O jeta keq e nëmur ç i bëjn te katundi tyre? Ndër syt e ndër të bërat e tyre shihënje helem e deluzion.

Dish ti kisha folur po ndik e bëra dot: ma kur u kallartin ka pustalli, Pilicor, më duall ka zëmëra ti thonja " mirëupafshim", te gluha tyre.

Kindruan grikhapët. Po mua më findasi se ishnja si ata e m'erdhe ndër tru:

vatellai ndë këta trima e dinë se n 'Talliet jan katundez ç i flasen gluhen e tyre ?

U thom se yo ! Disha t'kisha folur me ata : ti kisha then se dhe n' Talliet jeta është e rënde dhe nde duket një çikë më e lezë se nd' Albanit , se të lëshosh dheun e tënd e të vesh tek dheu huaj për të hapnjesh një udhë një çik më e mirë , s' është shurbes i vogel o një jok kriaturash .

Ndramendka u kisha marr udhen e time e ata të tyren , ma s' më dilin ka trut e penxonja edhe : mund jet se jeta është kaq e shëmetuame ? Kaq e lig ? Njiri ku është ? Skuan duca muajra e i kuqarta njeter herë e këtë herë foltim .

Me than se s' kish shum mot ci ishin në Talliet , se kishin shum probleme e me i madhi ishe ftiga . Me than dhe, se ndik dijn fare gjë mbi katundevet arbëresh ci jan n' Talliet . Me shkultin zëmëren : dica kishin vieçet e mia dica ishin dhe me të vigel .

Ndat mumend u ndiejta me fanin e mir nemose isha e jam ~~adhe~~ , ~~adhe~~ , dhe u një trim pa fare fitig .

21

La tratta Matera ~ Policoro

Tornavo un giorno da Matera , al mio paese con il pulman , quando mi imbattei in un gruppo di giovani albanesi , che si recavano a Policoro .

Si sedettero non molto distante da me e cominciarono a raccontarsi nella loro lingua le avventure in Italia , di lavoro e di amore , ignari che io , arbresh , riuscissi a capire tutto o quasi tutto dei loro discorsi . Ascoltai , non volendo , le conversazioni e capii la loro amarezza per le aspettative tanto lontane dalla realtà e per i rifiuti che hanno il sapore del razzismo strisciante .

Mi chiesi tra me e me : chissa chi è stato ad illuderli e spingerli a partire : la televisione con le sue trasmissioni - miraggio , sfruttatori albanesi e italiani o la dura realtà albanese ?

La tristezza e la delusione erano nei loro occhi e atteggiamenti . Fui tentato di intervenire nei loro discorsi , ma mi trattenni , però , scendendo a Poliporo , mi venne spontaneo salutarli nella loro lingua. Restarono meravigliati . Mi sentii solidale con loro ! Pensai : sanno che in Italia ci sono paesi arberesh ? Credo proprio di no .

Avrei voluto parlare con loro , dire loro che anche in Italia l' esistenza è dura , ma sempre meno che in Albania e che, abbandonare la propria terra , non è uno scherzo o un piacere , ma un bisogno vero per migliorare la propria condizione di vita .

Ormai avevo preso la mia strada e loro la loro , ma mi venne spontaneo fare una riflessione : è possibile che la realtà sia così dura , così spietata ? La dignità umana dove va a finire ?

A distanza di qualche mese , li rincontrai e scambiai qualche parola con loro . Scoprii che erano da poco in Italia e che avevano molti problemi , in particolare quello del lavoro . e inoltre non sapevano che in Italia c' erano i paesi arberesh . Alcuni avevano la mia età , altri erano più giovani . Mi sentii fortunato, eppure ero e sono un giovane disoccupato !